

PL-Lublin: Real estate services  
OJ S 123/2013 27/06/2013  
Contract award notice  
Services

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Agencja Nieruchomosci Rolnych Oddział Terenowy w Lublinie

Postal address: ul. Karłowicza 4

Town: Lublin

Postal code: 20-027

Country: Poland

For the attention of: Tomasz Piotrowski

E-mail: [tpiotrowski@anr.gov.pl](mailto:tpiotrowski@anr.gov.pl)

Telephone: +48 815346052

Fax: +48 815320211

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.anr.gov.pl](http://www.anr.gov.pl)

### I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

### I.3. Main activity

Other: nieruchomości

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title

Usługi w zakresie przygotowania dokumentacji geodezyjno-prawnej niezbędnej do uregulowania stanu prawnego nieruchomości będących w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa na terenie województwa lubelskiego.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

NUTS code PL314 Lubelski

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

#### II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Świadczenie usług w zakresie przygotowania dokumentacji geodezyjno-prawnej niezbędnej do uregulowania stanu prawnego nieruchomości będących w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa na terenie województwa lubelskiego przewidziany do realizacji do dnia 31.10.2013 roku.

**II.1.5. CPV code(s)**

70000000 Real estate services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot****II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 96 818,40 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure****IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria****IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information****IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

LU.SOP.01603.2013

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure****Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 64-107545](#) of 30.3.2013

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot title: A - Biała Podlaska

**V.1. Date of conclusion of the contract**

5.6.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: POLKART J.Janicki Sp. j.

Postal address: ul. Warszawska 14/410

Town: Biała Podlaska

Postal code: 21-500

Country: Poland

E-mail: [janickijerzy@interia.pl](mailto:janickijerzy@interia.pl)

Telephone: +48 833439921

Fax: +48 833421314

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 47 780 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Total value of the procurement:

Value: 41 364,40 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot title: B - Biała Podlaska

**V.1. Date of conclusion of the contract**

5.6.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: POLKART J.Janicki Sp. j.

Postal address: ul. Warszawska 14/410

Town: Biała Podlaska

Postal code: 21-500

Country: Poland

E-mail: [janickijerzy@interia.pl](mailto:janickijerzy@interia.pl)

Telephone: +48 833439921

Fax: +48 833421314

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 47 420 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Total value of the procurement:

Value: 41 190 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 3

Lot title: C - Urszulin

**V.1. Date of conclusion of the contract**

5.6.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: POLKART J. Janicki Sp. J.  
Postal address: ul. Warszawska  
Town: Biała Podlaska  
Postal code: 21 - 500  
Country: Poland  
E-mail: [janickijerzy@interia.pl](mailto:janickijerzy@interia.pl)  
Telephone: +48 833439921  
Fax: +48 833421314

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 14 880 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23  
Total value of the procurement:  
Value: 12 861,20 EUR  
Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 4

Lot title: D - Michalów

**V.1. Date of conclusion of the contract**

5.6.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Walenty Tadeusz Malik Usługi Geodezyjne  
Postal address: ul. Lubomelska 36 B lok 27  
Town: Lubartów  
Postal code: 21 - 100  
Country: Poland  
E-mail: [walentymalik@o2.pl](mailto:walentymalik@o2.pl)  
Telephone: +48 696425605  
Fax: +48 8543619

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 660,00 PLN  
Total value of the procurement:  
Value: 1 402,20 PLN  
If annual or monthly value:  
Number of months: 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

---

**Section VI: Complementary information**

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Norway

Telephone: +48 224587722

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02 - 676

Telephone: +48 224587722

Fax: +48 224584587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

26.6.2013